

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 6149-1:2007

01-maj-2007

Df]_`1 Yj Ub'U'j 'Zi]Xb]'h\\ b]_]']b'gd`cýbU'i dcfUVU'! CXdfh]bY']b'df]_`1 _]'n'bUj c'] dc'=GC'&*%]b'h\'gb]`_Ua]'C'!'%"XY'.'CXdfh]bY'g'h\'gb]`_c'C'j'_cb] bYa 'c\]\'y'1 'f\'\GC *%-!%&\$\$*\L

Connections for hydraulic fluid power and general use - Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing - Part 1: Ports with truncated housing for O-ring seal (ISO 6149-1:2006)

Leitungsanschlüsse für Fluidtechnik und allgemeine Anwendung - Einschraublöcher und Einschraubzapfen mit metrischem Gewinde nach ISO 261 und O-Ring-Abdichtung - Teil 1: Einschraublöcher mit Ansenkung für O-Ring-Abdichtung (ISO 6149-1:2006)

SIST EN ISO 6149-1:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e168b20f-4e1b-4ab7-9d4c-Raccordements pour transmissions hydrauliques et applications générales - Orifices et éléments mâles a filetage métrique ISO 261 et joint torique - Partie 1: Orifices a joint torique dans un logement tronconique (ISO 6149-1:2006)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 6149-1:2007

ICS:

23.100.40 Cevna napeljava in sklopke Piping and couplings

SIST EN ISO 6149-1:2007 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6149-1:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e168b20f-4e1b-4ab7-9d4c-e3c9cc455ef9/sist-en-iso-6149-1-2007

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 6149-1

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

February 2007

ICS 23.100.40

English Version

Connections for hydraulic fluid power and general use - Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing - Part 1: Ports with truncated housing for O-ring seal (ISO 6149-1:2006)

Raccordements pour transmissions hydrauliques et applications générales - Orifices et éléments mâles à filetage métrique ISO 261 et joint torique - Partie 1: Orifices à joint torique dans un logement tronconique (ISO 6149-1:2006)

Leitungsanschlüsse für Fluidtechnik und allgemeine Anwendung - Einschraublöcher und Einschraubzapfen mit metrischem Gewinde nach ISO 261 und O-Ring-Abdichtung - Teil 1: Einschraublöcher mit Ansenkung für O-Ring-Abdichtung (ISO 6149-1:2006)

This European Standard was approved by CEN on 4 February 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e168b20f-4e1b-4ab7-9d4c-

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of ISO 6149-1:2006 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 131 "Fluid power systems" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 6149-1:2007 by Technical Committee ECISS/TC 29 "Steel tubes and fittings for steel tubes", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2007.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 6149-1:2006 has been approved by CEN as EN ISO 6149-1:2007 without any modifications.

SIST EN ISO 6149-1:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e168b20f-4e1b-4ab7-9d4c-e3c9cc455ef9/sist-en-iso-6149-1-2007

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 6149-1

Second edition 2006-02-15

Connections for hydraulic fluid power and general use — Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing —

Part 1:

iTeh STRorts with truncated housing for O-ring seal (standards.iteh.ai)

Raccordements pour transmissions hydrauliques et applications générales — Orifices et éléments mâles à filetage métrique ISO 261 et https://standards.iteh.giornt.torique_drads/sist/e168b20t-4e1b-4ab/-9d4c-e3c9cc455ef9/sist-en-iso-6149-1-2007

Partie 1: Orifices à joint torique dans un logement tronconique



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6149-1:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e168b20f-4e1b-4ab7-9d4c-e3c9cc455ef9/sist-en-iso-6149-1-2007

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 6149-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 4, *Connectors and similar products and components*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 6149-1:1993), which has been technically revised.

(standards.iteh.ai)

ISO 6149 consists of the following parts, under the general title Connections for hydraulic fluid power and general use — Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing:

https://standards.itch.a/catalog/standards/sist/e168b20f-4e1b-4ab7-9d4c-

- Part 1: Ports with truncated housing to O-ring sea 6149-1-2007
- Part 2: Dimensions, design, test methods and requirements for heavy-duty (S series) stud ends
- Part 3: Dimensions, design, test methods and requirements for light-duty (L series) stud ends
- Part 4: Dimensions, design, test methods and requirements of external and internal hexport plugs

ISO 6149-1:2006(E)

Introduction

In hydraulic fluid power systems, power is transmitted and controlled through a liquid under pressure within an enclosed circuit. In general applications, a fluid (liquid or gas) may be conveyed under pressure.

Components are connected through their threaded ports by fluid conductor connectors to tubes and pipes or to hose connectors and hoses.

Ports are an integral part of fluid power components, such as pumps, motors, valves, cylinders, etc.

For threaded ports and stud ends specified in new designs in hydraulic fluid power applications, ISO/TC 131/SC 4 recommends that the ISO 6149 series be used because these International Standards specify ports and stud ends with metric threads and O-ring sealing and because the subcommittee would like to help users by recommending one preferred system. ISO/TC 131/SC 4 further recommends that threaded ports and stud ends in accordance with the ISO 1179 series, ISO 9974 series and ISO 11926 series not be used for new designs in hydraulic fluid power applications; these International Standards are maintained because they specify ports and stud ends that are currently used in hydraulic systems worldwide.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6149-1:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e168b20f-4e1b-4ab7-9d4c-e3c9cc455ef9/sist-en-iso-6149-1-2007

Connections for hydraulic fluid power and general use — Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing —

Part 1:

Ports with truncated housing for O-ring seal

1 Scope

This part of ISO 6149 specifies dimensions for metric ports for use with the adjustable and non-adjustable stud ends detailed in ISO 6149-2 and ISO 6149-3.

Ports in accordance with this part of ISO 6149 may be used at working pressures up to 63 MPa [630 bar¹)] for non-adjustable stud ends and 40 MPa (400 bar) for adjustable stud ends. The permissible working pressure depends upon port size materials, design, working conditions application, etc. See ISO 6149-2 and ISO 6149-3 for pressure ratings.

Users of this part of ISO 6149 should ensure that there is sufficient material around the port to maintain the pressure.

SIST EN ISO 6149-1:2007

NOTE The Introduction of this part lof ISO 6149 gives recommendations for ports and studends to be used for new designs in hydraulic fluid power applications c455ef9/sist-en-iso-6149-1-2007

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 261, ISO general purpose metric screw threads — General plan

ISO 965-1, ISO general purpose metric screw threads — Tolerances — Part 1: Principles and basic data

ISO 2306, Drills for use prior to tapping screw threads

ISO 5598²⁾, Fluid power systems and components — Vocabulary

ISO 6149-2, Connections for hydraulic fluid power and general use — Ports and stud ends with ISO 261 metric threads and O-ring sealing — Part 2: Dimensions, design, test methods and requirements for heavy-duty (S series) stud ends

1

¹⁾ $1 \text{ bar} = 0.1 \text{ MPa} = 10^5 \text{ Pa}$; $1 \text{ MPa} = 1 \text{ N/mm}^2$.

²⁾ To be published. (Revision of ISO 5598:1985).